



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : www.tftravel.com E-Mail : info@tftravel.com , tff\_travel@yahoo.com

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

## ท่องเที่ยวเมืองเก่า...ชมความงามของเทือกหิมะมังกรหยก

# คุนหมิง-ต้าหลี่-ลี่เจียง 5 วัน 4 คืน



...เยือน คุนหมิง เมืองหลวงของมณฑลยูนนาน แปลตามตัวได้ว่า เมฆ  
ใต้อิสรภาพที่ไร้พรมแดน นำท่านสัมผัสเส้นทางธรรมชาติสุดแปลกตา งดงาม  
เต็มไปด้วยทุ่งหญ้า ดอกไม้ และภูเขาหิมะ ความงดงามที่ไม่อาจบรรยายได้  
หมด เราจึงอยากให้ท่านสัมผัสได้เองได้ที่.... “สวิสเซอร์แลนด์...เมืองจีน”



ประกาศ ณ วันที่ 1 มกราคม 2553

เนื่องจากสถานะน้ำมันโลกที่มีการปรับราคาสูงขึ้น ทำให้สายการบินอาจมีการปรับราคาภาณิน้ำมันขึ้นในอนาคต  
ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าภาณิน้ำมันเพิ่มตามความเป็นจริง

### กำหนดการเดินทาง 3-7 / 16-20 กุมภาพันธ์ 2555

### 1-5 / 15-19 มีนาคม 2555

วันแรก

กรุงเทพฯ – คุนหมิง – ต้าหลี่

- 08.00 น. คณะพร้อมกันที่ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ณ อาคารผู้โดยสารขาออก ( ระหว่างประเทศ ) ชั้น 4 ประตู 9 บริเวณ ISLAND-U ( เคาน์เตอร์ NO. U15 - 21 ) โดยสายการบิน CHINA EASTERN AIRLINES โดยมีเจ้าหน้าที่จากทางบริษัทฯ คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกด้านสัมภาระและเอกสารให้กับท่าน
- 10.05 น. เดินทางสู่ เมืองคุนหมิง โดยสายการบิน CHINA EASTERN AIRLINES เที่ยวบินที่ MU 742 →
- 13.10 น. ถึงท่าอากาศยานเมืองคุนหมิง เมืองหลวงและเป็นเมืองที่ใหญ่ที่สุดในมณฑลยูนนาน ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ของสาธารณรัฐจีน มีขนาดใหญ่ที่สุดเป็นอันดับ 6 จากทั้งหมด 27 มณฑล มีประชากร 33 ล้านคน โดยเป็นชนกลุ่มน้อยถึง 24 เผ่า ครอบคลุมพื้นที่ถึง 15,561 ตารางกิโลเมตรอยู่สูงเหนือระดับน้ำทะเล 6,200 ฟุต คุนหมิงได้ชื่อว่าเป็นเมืองแห่งฤดูใบไม้ผลิ ทำให้มีอากาศเย็นสบายตลอดทั้งปีจึงทำให้มีทัศนียภาพสวยงามมากมาย จนได้สมญานามว่า “ นครแห่งฤดูใบไม้ผลิ ” และมีชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่กว่า 26 กลุ่ม และสิ่งที่มีเสน่ห์ดึงดูด



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด

License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

นักท่องเที่ยวคือธรรมชาติและภูมิอากาศที่ไม่ร้อนหรือหนาวจนเกินไป หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว นำท่านโดยสารรถโค้ช ๕๕ คัน **สู่ เมืองต้าหลี่** เขตปกครองตนเองทางตะวันตกเฉียงใต้ของจีน ในมณฑลยูนนานตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบเอ๋อไห่กับภูเขาฉางชานที่ระดับ 1,975 เมตร เหนือระดับน้ำทะเล โดยมีชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่ร่วมกันกว่า 20 เชื้อชาติ เดิมมีชื่อว่า “หนันเจา” หรืออาณาจักรน่านเจ้า ( ค.ศ. 738 – 903 ) จนกระทั่งชาวไป๋ได้เข้ามาสถาปนาอาณาจักรต้าหลี่ ( ค.ศ. 937 ) และต่อมาในค.ศ. 1253 อาณาจักรต้าหลี่ก็ถูก **กุบไลข่าน** ผู้เป็นจักรพรรดิชาวมองโกลพิชิตลง แต่ก็ยังคงเหลือร่องรอยอารยธรรมเก่าให้พบเห็นได้บนเส้นทางจากต้าหลี่ถึงลี่เจียง

ค่ำ

👉 พักที่ ASIA STAR HOTEL หรือระดับเดียวกัน

วันที่สอง

ต้าหลี่ – วัดเจ้าแม่กวนอิม - เมืองโบราณต้าหลี่ – เจดีย์ 3 องค์ (ผ่านชม) – ลี่เจียง – เมืองเก่าลี่เจียง

เช้า

👉 รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก

นำท่านชม **วัดเจ้าแม่กวนอิมแปลงกาย** ตามตำนานเล่าว่าเจ้าแม่กวนอิมได้แปลงกายโดยแบกก้อนหินใหญ่ไว้ข้างหลัง เพื่อขวางทางทหารมิให้รุกรานเข้าเมืองได้ ชาวเมืองจึงสร้างวัดแห่งนี้ขึ้นในราชวงศ์ถัง เป็นวัดที่มีประติมากรรมเยี่ยมยอดแห่งหนึ่ง จากนั้นนำท่านเดินทางต่อสู่ **“ต้าหลี่ถู่เจิง”** หรือ **เมืองโบราณแห่งต้าหลี่** สัมผัสบรรยากาศอันสงบเงียบของ **เมืองไท่เหอ** อันเป็นนครหลวงของอาณาจักรโบราณน่านเจ้า ชมซากเมืองเก่าและกำแพงเมืองโบราณ พร้อมชมหลักศิลา หนันเจาซึ่งเป็นหลักศิลาจารึกสูง 3 เมตร สร้างเมื่อปี ค.ศ. 766 ที่ได้บันทึกระบบการปกครองและเศรษฐกิจของรัฐเอาไว้ จากนั้นนำท่าน **ผ่านชมด้านนอก “ซานถ่า”** หรือ **เจดีย์ 3 องค์** อันเป็นสัญลักษณ์ของเมืองต้าหลี่ที่โดดเด่นงดงามอยู่ริมทะเลสาบเอ๋อไห่ ประกอบด้วยเจดีย์สีขาวสวยงาม 3 องค์ โดยองค์กลางมีความสูงถึง 70 เมตร ซึ่งสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ถัง จึงมีลักษณะเหมือนกับเจดีย์ในเมืองซีอาน ส่วนองค์เล็กอีก 2 องค์ สร้างเพิ่มเติมทีหลังในสมัยราชวงศ์หยวน ซึ่งเป็นช่วงที่พุทธศาสนากำลังได้รับความนิยมสูงสุดในประเทศจีน เจดีย์ 3 องค์มีอายุกว่า 1,000 ปี และได้มีการบูรณะเจดีย์เหล่านี้ในช่วงปี ค.ศ.1978 ก็ได้ค้นพบโบราณวัตถุจากศตวรรษที่ 7 – 10 กว่า 600 ชิ้น ในองค์เจดีย์ นำท่านแวะเลือกซื้อ**กำไลหยก แหวนหยก หรือ ผ้าเย้า** ซึ่งเป็นเครื่องประดับนำโชค ของฝากอันล้ำค่าที่ขึ้นชื่อของจีน

เที่ยง

👉 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย

นำท่านโดยสารรถโค้ช ๕๕ คัน **สู่ เมืองลี่เจียง** เป็นเมืองซึ่งตั้งอยู่ในหุบเขาที่มีทัศนียภาพงดงาม เป็นถิ่นที่อยู่ของชาวหน้าซี ถือเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีความน่าสนใจทั้งทางขนบธรรมเนียมและวัฒนธรรม เช่น การมีโครงสร้างทางสังคมแบบสตรีเป็นใหญ่ นอกจากนี้ยังมีภาษาภาพสัญลักษณ์ที่เป็นเอกลักษณ์อีกด้วย นำท่านชม **เมืองเก่าลี่เจียง** ชมชีวิตความเป็นอยู่แบบโบราณที่ยังคงหลงเหลือให้ได้พบเห็นในเมืองนี้ ชมเมืองโบราณของชาวหน้าซี มีอายุย้อนหลังไปถึงราชวงศ์หยวนกว่า 800 ปี ได้รับประกาศจากองค์การยูเนสโกให้เป็น **“เมืองมรดกโลก”** จากนั้นนำท่านชม **ศูนย์วิจัยทางการแพทย์แผนโบราณ** ฟังเรื่องราวเกี่ยวกับการแพทย์โบราณตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน การส่งเสริมการใช้สมุนไพรจีนที่มีมานานนับพันปี พร้อมรับฟังการวินิจฉัยโรคโดยแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ให้ท่านได้ชมการสาธิตการนวดเท้า ซึ่งเป็นอีกวิธีหนึ่งในการผ่อนคลายความเครียด และบำรุงการไหลเวียนของโลหิตด้วยวิธีธรรมชาติ



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด

License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

ค่า ๑๐๑ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **เมนูพิเศษ...อาหารไทย**

พักรที่ GRAND LIJIANG HOTEL หรือระดับเดียวกัน

วันที่สาม

ลี่เจียง - ภูเขาหิมะมังกรหยก (กระเช้าใหญ่) - อุทยานน้ำหยก - สระน้ำมังกรดำ - ดำหลี่

เช้า ๑๐๑ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก  
นำท่านขึ้นกระเช้าใหญ่ขึ้นสู่ ภูเขาหิมะมังกรหยก ที่ระดับความสูง 3,356 เมตร จุดชมวิวสูงสุดจากระดับน้ำทะเล 4,506 เมตร ทิวเขาแห่งนี้เมื่อมองจากระยะไกล จะเห็นเป็นลักษณะคล้ายมังกรกำลังเลื้อย บนพื้นสีขาวของหิมะที่ปกคลุมอยู่นั้น ดูราวกับหยกขาว ที่ตัดกันสีน้ำเงินของท้องฟ้า คล้ายมังกรขาว กำลังล่องลอยอยู่บนฟากฟ้าเขาแห่งนี้จึงได้ชื่อว่า “ภูเขาหิมะมังกรหยก” ให้ท่านได้ชื่นชมและดื่มด่ำกับความหนาวเย็นของธรรมชาติ

เที่ยง ๑๐๑ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย นำท่านชมการแสดงโชว์ **IMPRESSION LIJIANG** โชว์อันยิ่งใหญ่ โดยผู้กำกับชื่อก้องโลก จาง อี้ โหมว ได้เนรมิตให้ภูเขาหิมะมังกรหยกเป็นฉากหลัง และบริเวณทุ่งหญ้าเป็นเวทีการแสดง โดยใช้นักแสดงกว่า 600 ชีวิต แสง สี เสียง การแต่งกายตระการตา เล่าเรื่องราวชีวิตความเป็นอยู่ และชาวเผ่าต่างๆ ของเมืองลี่เจียง จากนั้นนำท่านชม **อุทยานน้ำหยก** สถานที่เที่ยวแห่งใหม่ล่าสุดของลี่เจียง สถานที่แห่งนี้เป็หัวใจทางด้านวัฒนธรรมของชนเผ่า纳西 กลมกลืนกับธรรมชาติที่งดงาม อันประกอบด้วย ประตูลีเจียง ซึ่งมีรูปปั้นแกะสลักด้วยไม้ ช่างวาเป็นพ่อ ช่างซายเป็นแม่ และน้ำตกมังกร ที่ไหลลงไปตามไหล่เขา แบ่งได้เป็น 3 ชั้น ชั้นแรกมีชื่อว่า “ มังกรออกถ้ำ ” ชั้นที่สองมีชื่อว่า “ มังกรเล่นน้ำ ” ชั้นที่สามมีชื่อว่า “ มังกรโอบยิบิน ” และยังมี **ต้นไม้เทวดา** ซึ่งเป็นที่สักการะบูชาของคนในพื้นที่ มีอายุมากกว่า 500 ปี จากนั้นนำท่านสู่ “ **เฮยหลงถัน** ” หรือ **สระมังกรดำ** ชมความงดงามของอุทยานที่กว้างใหญ่และน้ำในบึงที่ใสสะอาดมากจนสามารถสะท้อนภาพทิวทัศน์ของภูเขาหิมะให้เห็นได้อย่างชัดเจน นอกจากนี้ที่นี่ยังเป็นจุดที่ท่านสามารถชมยอดเขามังกรหยกได้อย่างงดงามและชัดเจนอีกด้วย จากนั้นนำท่านโดยสารรถโค้ช ๒ กลับสู่ **เมืองต้าหลี่** เขตปกครองตนเองทางตะวันตกเฉียงใต้ของจีน ในมณฑลยูนนานตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบเอ๋อไห่กับภูเขาฉางชาน

ค่า ๑๐๑ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักรที่ ASIA STAR HOTEL หรือระดับเดียวกัน

วันที่สี่

ต้าหลี่ - คุนหมิง - เมืองโบราณกวนตุ๋

เช้า ๑๐๑ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก  
นำท่านโดยสารรถโค้ช ๒ กลับสู่ **เมืองคุนหมิง** เมืองหลวงของมณฑลยูนนาน ซึ่งล้อมล้อมด้วยภูเขา สูงทั้งสามด้าน ส่วนด้านใต้ติด ทะเลสาบเดียนฉือ จึงทำให้เมืองคุนหมิงมีอากาศเย็นสบายตลอดปี จากนั้นนำท่านแวะ **ชิมชา** ต้นกำเนิด ซึ่งมีชาหลายประเภทให้ท่านได้เลือกซื้อเป็นของฝาก

เที่ยง ๑๐๑ รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **เมนูพิเศษ...สุกี้หัด+น้ำจิ้มไทยรสเด็ด**

บ่าย นำท่านเที่ยวชม **เมืองโบราณกวนตุ๋** ให้ท่านได้เพลิดเพลินชมสวนอุทยานและในฤดูหนาวจะมีฝูงนกนางนวลบินมาอยู่ที่อุทยานนี้ จากนั้นนำท่านชมการสาธิตการรักษาแผลจากไฟไหม้ของโรงงานเป่าฝูถึงผลิตยา “บัวหิมะ” ที่ขึ้นชื่อที่สุดของเมืองจีน





# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด

License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

## อัตราค่าบริการดังกล่าวรวม

- ☺ ค่าตัวเครื่องบินชั้นทัศนอาจร ไป-กลับ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- ☺ ค่าวีซ่าและภาษีสนามบินทุกแห่งตามที่กำหนดไว้ในรายการ
- ☺ ค่าโรงแรมระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2 ท่าน) , อาหารและเครื่องดื่มทุกมื้อ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- ☺ ค่ายานพาหนะ และค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- ☺ น้ำหนักสัมภาระท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม ,ค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ
- ☺ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท) **ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต**

## อัตราค่าบริการดังกล่าวไม่รวม

- ☹ ค่าหนังสือเดินทาง และเอกสารต่างด้าวต่างๆ
- ☹ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น เครื่องดื่ม ค่าอาหาร ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ฯลฯ
- ☹ ค่าภาษีทุกรายการคิดจากยอดบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)
- ☹ **ค่าทิปไกด์ วันละ 10 หยวนต่อคน ต่อวัน และ คนขับรถ วันละ 10 หยวนต่อคน ต่อวัน แปลว่า เดินทางทั้งหมด 5 วัน จ่ายไกด์ 50 หยวน คนขับ 50 หยวน ทิปหัวหน้าทัวร์ขึ้นอยู่กับความเหมาะสม**
- ☹ ค่า VAT 7 % หักภาษี ณ ที่จ่าย 3 %

## เงื่อนไขการให้บริการ

1. ในการจองครั้งแรก มัดจำท่านละ 5,000 บาท หรือทั้งหมด ส่วนที่เหลือชำระก่อนเดินทาง 15 วัน
2. เนื่องจากราคานี้เป็นราคาโปรโมชั่น ตัวเครื่องบินต้องเดินทางตามวันที่ ที่ระบุบนหน้าตั๋วเท่านั้น จึงไม่สามารถยกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงการเดินทางใดๆ ทั้งสิ้น ถ้ากรณียกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทั้งหมดหรือบางส่วนให้กับท่าน
3. **คณะทัวร์ครบ 10 ท่านออกเดินทาง (ไม่มีหัวหน้าทัวร์ แต่มีไกด์ท้องถิ่นพูดไทยรับที่ลุ่มหมิง ) ครบ 15 ท่าน มีหัวหน้าทัวร์ไทยเดินทางไป-กลับ พร้อมกับคณะ**
4. เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทั้งสิ้น **และทางบริษัทจะเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากท่านเป็นจำนวนเงิน 400 หยวน / คน / วัน**
5. กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
6. การยกเลิก
  - 6.1 ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วันขึ้นไป คืนเงินทั้งหมด
  - 6.2 ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15 วันขึ้นไป เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 5,000 บาท
  - 6.3 ยกเลิกก่อนการเดินทาง 7 – 14 วัน เก็บค่าใช้จ่าย 50% ของราคาทัวร์
  - 6.4 ยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 1 – 6 วัน เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100 % ของราคาทัวร์



- 5.5 ยกเว้นกรู๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือกรู๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่หักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ทั้งหมดเนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ

### หมายเหตุ

1. จำนวนผู้เดินทางขั้นต่ำผู้ใหญ่ 15 ท่านขึ้นไป เที่ยวบิน, ราคา และรายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
2. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
3. รายการท่องเที่ยวสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
4. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิบัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
5. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนจลาจล หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
6. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบิน จะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การเจ้าหน้าที่โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
7. ราคานี้คิดตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
8. หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น
9. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่าง ทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
10. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
11. เนื่องจากตั๋วเครื่องบินเป็นตั๋วราคาพิเศษ เมื่อออกตั๋วไปแล้วในกรณีที่ท่านไม่สามารถเดินทางพร้อมคณะไม่ว่าด้วยเหตุผลใดก็ตาม ตั๋วเครื่องบินไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินได้
12. เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้แล้วทั้งหมด

### เอกสารในการทำวีซ่าเงินสำหรับหนังสือเดินทาง

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด

License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

- หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
- รูปถ่ายหน้าตรง รูปสี 2 นิ้ว ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน 2 ใบ มีพื้นหลังสีฟ้าเท่านั้น และต้องไม่ใช่สติกเกอร์ หรือ รูปพรีนซ์จากคอมพิวเตอร์ (รูปใหม่ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน อัดด้วยกระดาษสีโกดักและฟูจิ เท่านั้น )
- กรณีหนังสือเดินทางคนต่างชาติ

- หนังสือเดินทางของคนต่างชาติ จ่ายเพิ่ม 100 บาท ( ยกเว้น ได้หวัน / อเมริกัน ) เอกสารพาสปอร์ต + รูปถ่าย 2 ใบ + ที่อยู่+ใบอนุญาตการทำงาน (ถ้ามี)
- หนังสือเดินทางคนได้หวัน ( ต้องกรอกเอกสารเป็นภาษาจีน รายละเอียดที่อยู่ ใบอนุญาตการทำงาน)
- หนังสือเดินทางของคนอเมริกัน จ่ายเพิ่ม 3,560 บาท

สถานทูตจีนอาจปฏิเสธไม่รับทำวีซ่าให้ พาสปอร์ตของท่าน ในกรณีดังต่อไปนี้

- ชื่อเป็นชาย แต่ส่งรูปถ่ายที่ดูเป็นหญิง เช่น ไว้ผมยาว หรือแต่งหน้าทาปาก
- นำรูปถ่ายเก่า ที่ถ่ายไว้เกินกว่า 6 เดือนมาใช้
- นำรูปถ่ายที่มีวิวด้านหลัง ที่ถ่ายเล่น หรือรูปอื่นเอียงข้าง มาตัดใช้เพื่อยื่นทำวีซ่า
- นำรูปถ่ายที่เป็นกระดาษถ่ายสติกเกอร์ หรือรูปที่พรีนซ์จากคอมพิวเตอร์

อัตราค่าวีซ่าด่วน ที่ต้องจ่ายเพิ่มให้สถานทูตจีน เมื่อท่านส่งหนังสือเดินทางล่าช้า

- ยื่นวีซ่าด่วน 1 วัน เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 1,200 บาท
- ยื่นวีซ่าด่วน 2-3 วัน เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มท่านละ 800 บาท

พาสปอร์ต ควรมีอายุใช้งานเหลือเกิน 6 เดือน  
มิฉะนั้นบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณี  
ด่านตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธการเดินทางของท่าน



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : www.tftravel.com E-Mail : info@tftravel.com , tff\_travel@yahoo.com

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

**\*\*เนื่องจากสถานการณ์จีนมีการเปลี่ยนแปลงแบบฟอร์มการขอวีซ่าเข้าจีน กรุณากรอกข้อมูลดังต่อไปนี้\*\***

## เอกสารที่ใช้ประกอบการยื่นขอวีซ่าประเทศจีน

**\*\*กรุณาระบุรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ของท่านเอง\*\***

ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่ ตามหน้าพาสปอร์ต)

( MISS./ MRS./ MR.) NAME.....SURNAME.....

สถานภาพ  โสด  แต่งงาน  หม้าย  หย่า

ไม่ได้จดทะเบียน  จดทะเบียน ชื่อคู่สมรส.....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน..... มือถือ.....

ที่อยู่ปัจจุบัน (กรณีไม่ตรงตามทะเบียนบ้าน / ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....

ชื่อสถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

ตำแหน่งงาน.....

ที่อยู่สถานที่ทำงาน / สถานศึกษา (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่).....

..... รหัสไปรษณีย์..... โทร.....

(สำคัญมาก กรุณาแจ้งเบอร์ที่ถูกต้องที่สามารถติดต่อท่านได้โดยสะดวก เนื่องจากทางสถานทูตจะมีการโทรเช็คข้อมูลโดยตรงกับท่าน)

ท่านเคยเดินทางเข้าประเทศจีนหรือไม่  ไม่เคย  เคยเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

ภายใน 1 ปี ท่านเคยเดินทางไปต่างประเทศหรือไม่  ไม่เคย  เคย โปรดระบุ.....

เมื่อวันที่..... เดือน..... ปี..... ถึง วันที่..... เดือน..... ปี.....

รายชื่อบุคคลในครอบครัวของท่าน พร้อมระบุความสัมพันธ์ (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)

1. (MISS. / MRS. / MR.) NAME.....SURNAME.....

RELATION.....

2. (MISS. / MRS. / MR.) NAME.....SURNAME.....

RELATION.....

### หมายเหตุ

**\*\* กรุณากรอกข้อมูลตามความเป็นจริง**

**\*\* ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวก ภายหลัง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของท่านเอง จึงขอภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)**